

FRENCH TRANSLATIONS

July 1725 - September 1725

FRENCH TRANSLATIONS

July 1725 - September 1725

INDEX

1725

Petition of Sr. Durinage against Sr. Desfontaine	7-1; 7-11
Petition of Andre Sauffe and Claude Heux against Etienne Bouet	7-9; 7-11
Petition of Trooper Le Bleuf against Sr. St. Quentin	7-9; 7-16
Drillant Succession Petition by Marie Thereze Legrand, widow Drillant	7-12; 7-13
Civil Suit: Gegot, alias Durocher vs. Dumanoir	7-14; 6-25 7-16
Decisions (various)	7-16
Succession of Dame Marie Madgelaine Merienne de La Soulaye, widow of Jean Le Caen and wife of Jean Faure of Mobile	7-21; 7-23,24 8-6; 7-28 8-6
Process Verbal of examination of Produce of Pierre Martineau alias La Coste	7-18
Succession of Srs. Guenot	7-25; 7-27; 7-30 8-2; 8-3;9-3 9-8;9-11
Petition of Dumanoir against Bompert	7-26
Civil Suit Pierre Ricard vs. Dumanoir	7-26 See 6-28

Letter to Mr. Perault by the Dir. of "the Company of the Indies."	7-28
Civil Suit Jean Bourbeau vs. Chapro u	7-28- See 9-13
Civil Suit, Creditors vs. Baron de Homberg and De Sersy	7-29 See 5-20, 1724 8-3; 8-14 8-20; 8-30
Sale of Real Estate by Pierre Ploo u s to J. de Montierre	7-30
Petition of Capt. de Gauverit against Livet (tailor)	7-30
Criminal Suit, Company of the Indies vs. Desbrosses	8-4; 8-9
Petition of Henry Buquoy against Sr. Clairfontaine	8-7
Civil Suit De la Freniere vs. Coupert	8-7; 8-11
Petition by Jean Hemard vs. Cariton(tailor)	8-7
Acknowledgment of debt by Clairfontaine to Mr. Tesson	8-7
Petition by Camer e y vs. Marin	8-8
Petition to recover from Chaperon	8-10; 8-13(?)
Petition by Joseph Chaperon vs. Lariviere	8-10; 8-13 8-20
Succession of Sr. de La Roux or (La Roue)	8-11; 8-20 8-27

Petition of Jacque Cousson to summon Mr. Gaubon Canonine	8-16; 8-18
Petition by Michel de Caver vs. Moreau <u>Senior</u>	8-16 8-18
Petition to Sell Property by ^{W!} Surss Officer Goulay	8-16
Petition of Grespin vs. Mr. Fontaine and wife	8-20
Petition of Surgeon Puladon de la Tour vs. Pelache	8-20 8-22
Petition of Massy vs. Sr. Delaire	8-20
Petition of Attorney General for sale of house of Mr. and Mrs. Fonotine Marre	8-20
Civil Suit - Meynard vs. Ceard	8-21; 8-22
Civil Suit - Pierre Brou alias Fouranjo vs. La Liberte	8-22; 9-10
Labor Suit - De Verteuil	See 8022 to 11-5
Decisions	8-22
Court Sale of Goods Post Mortem of Bernard De Sernan	8-23
Civil Suit - Jean Hemard vs. Elizabeth Silvestre	8-23; 8-27
Civil Suit - Bertram Jaffre alias La Liberte vs. Gamy alias Lariviere and Bourbeau	8-23 8-29 9-7
Libel Suit - Father Lusurier	8-24 See Feb. 22 1725

Promissory Note of M. Raguet to M. Bru, General Cashier	8-28
Petition by Jean Bourbeau vs. Chapron	8-29; 9-10
Petition by Mr. De La Loere Flaucourt vs. Faucon Dumanoir	8-29
Petition by Joseph Girardy vs. Cabassier	9-3
Civil Suit - Henri Buquoy vs. Larche	9-3; 9-7; 9-10
Succession of Capt. Joseph Delauze	9-10; 9-4 See 8-17- 1717
Claim of Legacy - R. P. Raphael - Le Levere	9-5
Petition of Joseph Duplechin vs. Larche	9-6; 9-10
Petition of Jean Grenier vs. Cariton	9-6; 9-10
Petition by Francois Duquoy vs. Mr. Dreut (Dreux ?)	9-7
Claim by Chauvin Delery against Mr. Dreut (Dreux ?)	9-10
Petition by Bussot vs. Malon	9-11
Decision Luis Dreux vs. Edmond Pitache	9-12
Petition by Balcourt vs. Pauger	9-13
Petition by Jacques Crosignat vs. Lafrance Le Berger	9-18; 9-19
Petition by Pierre Trocquelet to recover his possessions	9-20
Petition by Jacque Valleran to recover his possessions	9-20

Petition by Surgeon Hélaire vs. Capt. Kerlajou	9-22
Baschere Succession	9-22
Civil Suit Pierre Manade vs. Dalby (See 9-23, 10-9, 1724)	9-23
Civil Suit - Meynard vs. Desfontaines	9-24; 9-28
Pétition by Jean Grenier vs. Jacques Valade	9-25
Petition of Dupuy Planchard vs. Maynard	
Sale of House <u>Cont.</u> Capt. de la Marque to Antoine Brusle	9-29; 8-24 2-1, 1726

25/261

YEAR 1725

JULY 1

Querec Durinage contractor, having employed the Sieur Couper to repair Sieur Desfontaine's house, and Sieur Couper having obtained a judgment against him for the said work, petitions the Superior Council to compel Sieur Desfontaine to pay Sieur Couper.

(Signed) Durinage

Summons issued to Sieur Desfontaines to come to court and answer Sieur Durinage's petition.

(Signed) Vincent.

*filed under
1725070201*

Entered in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.3, July 1919, page 337.

25/262

YEAR 1725

JULY 9

1. Petition of Andre Sauffe and Claude Heux, coppersmith, to collect 37 francs from Etienne Bouet, due on two notes.

(Signed) (X) Mark of said Sauffe who could not sign.

2. Order for trial, signed:

Fleuriau.

3. Summons given to Bouet, carpenter,

(SIGNED) Vincent.

Entered in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.3, July 1919, page 337.

YEAR 1725JULY 9

1. Petition of Trooper Le Bleuf, to
 collect 54 francs and 7 'sous'
 from Sieur St. Quentin. He needs
 the money for subsistence of his
 wife, and child, his "ration not
 being capable of nourishing three
 persons".

 (Signed) Le Bleuf.
2. Order for trial, signed:

 Brusle.
3. Summons given St. Quentin.

 (Signed) Vincent.

Entered in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.3, July 1919, page 334.

YEAR 1725JULY 11

Decision in seven Civil Suits.

1. Durivage vs. Desfontaines ✓
Desfontaines to pay claim.
2. Andre Sauffe and Claude Heux, vs.
Bouet. ✓
Bouet pays.
3. Renard, vs. Dumanoir.
Defendant in default. Must pay plus
costs.
4. Attorney-General vs. Petit de Levilliers.
Partly who bought negro slave shall be
cited before decision is pronounced.
5. Jean Baptiste Massy vs. Bouche. Claim
to be paid.
6. Tronquidy vs. Dreux Brothers. Claim
allowed 250 francs plus 10 'sous' for
835 pounds of bread.
7. Widow Dardenne vs. Faucon Dumanoir and
Pellerin. Still pending. Costs reserved.

Entered in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.3, July 1919, page 337.

YEAR 1725JULY 12

Petition (and order) for family meeting (friends).

Petition made by Marie Thereze Legrand, widow of Pierre Drillant, in behalf of her minor children, for the election of a tutor and under tutor for her minor children, before the removal of seals from property of their deceased father.

(Signed)

Brusle.

Entered in Louisiana Historical Quarterly
Vol.a, No.3, July 1919, page 338.

*Drillant
Succession*

X25/1

YEAR 1725

JULY 13

On Petition and estimation of Therese
Legrand, widow of Pierre Drilland, in
her name and as tutrix of her children,
Sieur Brusle proceeds to the inventory
of effects left by the deceased.

(Signed) Henri, Notary.

Not entered in Louisiana Historical Quarterly.

Drilland
1725
1725

YEAR 1725

JULY 14

This instrument will be found in

File 25/253 .

June 25, 1725

Civil Suit

Francois Gegot, alias Darocher
vs.
Dumanoir
(900 livres-wages as cook)

25/266

YEAR 1725

JULY 14

CIVIL SUIT

Francois Gegot, alias Durocher
vs.
Dumanoir
(900 livres - wages as cook).

Return on second service of notice on
Dumanoir.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 3, July 1919, Page 338

Note: Judgment in favor of plaintiff
incorporated in Doc. 25/267 of
July 16, 1725.

YEAR 1725

JULY 16

DECISIONS IN TWO CIVIL SUITS.

Francois Gigot versus Dumanoir.

Claim of 900 francs allowed less 122
francs already discharged.

Paul Lebleu versus St. Quentin.

Claim allowed. Costs on defendant
in default.

Entered in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.3, July 1919, page 338- Document 5.

YEAR 1725JULY 17

SUCCESSIONS OF DAME MARIE MADGELAINE
 MERIENNE (de La Soulaye), WIDOW BY
 FIRST MARRIAGE OF JEAN Le CAEN,
 WIFE OF JEAN FAURE, of MOBILE,
 and of
 the said JEAN FAURE.

Declaration of Dame Marie
 Anne Arlut (or Harlut),
 widow of Jean Faure.

Dame Faure declares that she resides in
 Mobile; that she has made the trip to New
 Orleans in order to defend the suit brought
 against her by Thomas de Sercy, and that he
 should be ordered to bear the cost of her
 trip and her stay in the city, together with
 damages and interest.

(Signed) Rossard, Notary Clerk

Dame Faure declares that she does not know
 how to sign.

Return of Clerk showing service on Sr. Thomas
 de Sercy.

(Signed) La Morinniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
 Vol. 2, #3, July 1919, Page 338

25/270

No.179

YEAR 1725

JULY 18

Process verbal of examination of containers of Pierre Martineau, known as La Coste, merchant of alcohol (liquors), and examination as to price of milk -
Order of release.

Signed,

Delachaise.

Entered in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.3, July 1919, page 339.

25/271

YEAR 1725

JULY 21

This document
will be found in
File #25/268

Successions of Dame Marie Magdelaine
Merienne (de La Sauvaye), widow by
first marriage of Jean Le Caen,
wife of Jean Faure, of Mobile,
and of
the said Jean Faure.

July 17, 1725

YEAR 1725

JULY 21

SUCCESSIONS OF DAME MARIE MAGDELAIN
MERIENNE (de LA SOULAYE), WIDOW BY
FIRST MARRIAGE OF JEAN LE CAEN,
WIFE OF JEAN FAURE, of MOBILE,
and of
the said JEAN FAURE.

Thomas de Sercy, acting for his
wife, Dame Marie Duveau de Chartrouville,
niece and heir of decedent, Dame Faure,

vs.

Demoiselle Marie Anne Arlut (or Harlut),
widow of decedent, Faure, by a subsequent
marriage.

Suit for one-half of community property.

Memorandum of brief in behalf of
defendant.

Defendant avers that plaintiff is ignorant
of the facts and circumstances of this case,
under which defendant has a right to all of
decedent's property.

Defendant further avers that at the time of
the marriage of Magdelaine Merienne de La
Sauvaye and Jean Le Caen, they executed a
marriage contract which contained a mutual
donation inter vivos by the future spouses;
that no separate property of either of them
was shown to have existed; that upon the death

of said Caem, his wife (having no children) came into possession of all of his property; and that the very fact that it thus fell to her and was not patrimony, only strengthens the claim that her pretended heirs have no rights therein.

Defendant further avers that at the time of the marriage of said Magdelaine Merienne de La Soulaye (widow Le Caem) to Jean Faure, a marriage contract was likewise executed, containing a similar mutual donation; that upon her death her second husband had the same right to receive said donation that she had had to receive the property upon the death of her first husband.

Defendant further avers that the good faith and confidence of the contracting parties should be sufficient to offset any inadvertent error in form, particularly in a "far colony", where allowance should be made for the scarcity of competent men; however, defendant avers that the notary in this case was not at fault and that he took great pains to make the donation clause very clear.

Defendant further avers that plaintiff's citation of Art. 180 of the "Coutume" (Custom) of Paris, "Man and wife joined by marriage" is erroneous in that it is incomplete.

Defendant cites Article 3 of the Interpretation of this "Article" which was No. 155 under the old "Coutume"

" * * * That mutual donation does not transfer * * * "

"This does not apply when the mutual donation is made by marriage contract,

as the contracting parties are
permitted to stipulate irrevocably
and with regard to naked
ownership * * * *

Defendant prays that plaintiff's suit be
dismissed with costs, particularly those of
defendant's trip to New Orleans, and damages
and interest.

(Signed) Tixerant
Attorney for Widow Faure

Return of clerk showing service on plaintiff.
(Signed) La Morinniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, #3, July 1919, Page 339

DUPLICATE ORIGINAL
Marked "Duplicate".

YEAR 1725

JULY 21

SUCCESSIONS OF DAME MARIE
MAGDELAINE MERIENNE (de La
Soulaye), WIDOW BY FIRST
MARRIAGE OF JEAN Le CAEN,
WIFE OF JEAN FAURE, of MOBILE,
and of
the said JEAN FAURE.

Same as Preceding Document No. 25 ²⁷¹
which is not marked "Duplicate"
except
that the return of the Clerk
showing service thereof is not
shown on this duplicate (marked
"duplicate")

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, #3, July 1919, Page 339

25/272

YEAR 1725

JULY 23

This document
will be found in

File #25/268

Successions of Dame Marie Magdelaine
Merienne (de La Sauvaye), widow by
first marriage of Jean Le Caen,
wife of Jean Faure, of Mobile,
and of
the said Jean Faure.

July 17, 1725

YEAR 1725JULY 23

SUCCESSIONS OF DAME MARIE MAGDELAINNE
 MERIENNE (de La Sauvaye), WIDOW BY
 FIRST MARRIAGE OF JEAN Le CAEN,
 WIFE OF JEAN FAURE, of MOBILE,
 and of
 the said JEAN FAURE.

Thomas de Sercy, acting for his wife,
 Dame Marie Duveau de Chartrouville,
 vs.
 Demoiselle Marie Anne Arlut, widow
 of decedent, Sr. Faure.

(Suit for one-half of community property).

Answer of Dame Faure, through her attorney, Sr.
 Tixerant.

(Signed) Tixerant
 (Faded and illegible) for petitioner
 (respondent)

Return of clerk showing service of notice on
 Sr. de Sercy to appear in Court for trial of
 suit.

(Signed) La Morinniere

Protest of Sr. de Sercy to the effect that

intervening time is not sufficient. (Case set for the next day).

(Signed) Cadot
for Thomas de Sercy
La Moriniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
#3, July 1919, Page 339

YEAR 1725

JULY 23

This document
will be found in

File #25/268

Successions of Dame Marie Magdelaine
Merienne (de La Sauvaye), widow by
first marriage of Jean Le Caen,
wife of Jean Faure, of Mobile,
and of
the said Jean Faure.

July 17, 1725

YEAR 1725JULY 23

SUCCESSIONS OF DAME MARIE MADELAINE
 MERIENNE (de La SAUVAYE), WIDOW BY
 FIRST MARRIAGE OF JEAN Le CAEN,
 WIFE OF JEAN FAURE OF MOBILE,
 AND OF
 THE SAID JEAN FAURE.

Excerpt from the marriage contract between Jean Le Caen and Marie Madelaine Merienne, passed before Sr. de St. Vincent, Notary at Fort Louis, Mobile, on May 19, 1708, to the effect that the future spouses make a mutual donation to each other of all their property in the event they have no children and in any event, the survivor shall have the usufruct of the property.

Excerpt from the marriage contract between Jean Faure and Madelaine Merienne, widow Le Caen, passed before Mr. Raguet, Notary at Fort Louis, Mobile, on July 2, 1714, to the effect that the spouses make a mutual donation inter vivos to each other in the event no children are born of said marriage.

Excerpts signed: Raguet

Return of Clerk showing service.

(Signed) La Morinniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
 #3, July 1919, Page 339

25/74

(DUPLICATE ORIGINAL)

marked "original"

YEAR 1725

JULY 24

SUCCESSIONS OF DAME MARIE MAGDELAINÉ
MERIENNE (de La Sauvaye), WIDOW BY
FIRST MARRIAGE OF JEAN Le CAEN,
WIFE OF JEAN FAURE, of MOBILE,
and of
the said JEAN FAURE.

Return of Clerk showing service of
notice to Widow Faure, to deposit
the marriage contract executed be-
tween her and Sr. Faure, in the hands
of Sr. Rossard, Clerk of Court, for
examination by Sr. Thomas de Sercy,
who has requested same.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, #3, July 1919, Page 339

53/29

25/274

DUPLICATE ORIGINAL
marked "for copy"

YEAR 1725

JULY 24

SUCCESSIONS OF DAME MARIE MAGDELAINE
MERIENNE (de La Sauvaye), WIDOW BY
FIRST MARRIAGE OF JEAN Le CAEN,
WIFE OF JEAN FAURE, of MOBILE,
and of
the said JEAN FAURE.

Same as preceding document
No. 25/274, marked "original".

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, #3, July 1919, Page 339

53/29

25/274

YEAR 1725

JULY 24

This document
will be found in

File #25/268

Successions of Dame Marie Magdelaine
Merienne (de La Sauvaye), widow by
first marriage of Jean Le Caen,
wife of Jean Faure, of Mobile,
and of
the said Jean Faure.

July 17, 1725

25 275

YEAR 1725

JULY 25
Should be July 27.

This document
will be found in

File #25 275

Succession of Sieurs Guenot (Brothers)

July 27, 1725
(July 25, in L.H.Q.)

*filed under
1725 072702*

YEAR 1725

JULY 26

PETITION TO PAY CASH, NOT FLOUR.

Dumanoir owes two quarters of flour
to Bompert.

In view of the scarcity of flour
Dumanoir desires to pay cash which
Bompert refuses.

The Court sanctions Cash payment.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #3, July 1919, Page 340.

YEAR 1725

JULY 26

This instrument will be found in

File 25/259

June 28, 1725

Civil Suit

Pierre Ricard

vs.

Dumanoir

(500 livres - back salary)

YEAR 1725JULY 26

CIVIL SUIT

Pierre Ricard

vs.

Dumanoir

(500 livres - back salary)

Francois Ricard can get no satisfaction from Dumanoir as regards this claim, even though he obtained judgment by default against him on July 16th, but to date has been unable to collect.

He therefore prays that Dumanoir be ordered again to pay the claim plus the bonus attached to the job.

(Signed) Ricard

June 27, Order.

(Signed) Perry

July 7, Return on service of notice on
Dumanoir.

(Signed) Vincent

Note: The name appears in this document as
Francois.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 3, July 1919, Page 340

YEAR 1725

JULY 27
(July 25th in L.H.Q.
and in blue pencil
on document).

SUCCESSION OF SIEURS GUENOT (Brothers)

St. Hilaire vs. Raguet

Petition

St. Hilaire, surgeon of Ste. Catherine
grant, petitions the Council for the
collection of 800 livres, together with
some commercial papers from Mr. Raguet,
Testamentary Executor for the late Mr.
Guenot, who died in March, 1723.

(Signed) De St. Hilaire

Order. June 27, 1725.

(Signed) Delachaise

Sheriff's return on service of notice to
Raguet.

(Signed) Vincent

60/29

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 3, July 1919, Page 340.

Duplicate

YEAR 1725

JULY 28

LETTER TO MR. PERAULT BY THE DIRECTORS OF
"LA COMPAGNIE DES INDES".

Letter to Mr. Perault asking him to cooperate with Mr. de la Chaise of the Superior Council to obtain a statement about the effects which were sent to Mr. Law's grant in Louisiana in the name of the Company; also statement of what use was made of them, as much for the payment of its employees as for the subsistence and establishment of foreign families in the Province.

Directors ask Perault to send a complete statement of the debts and credits of the Company in order that satisfactory and final settlement can be made by same.

(Signed) Randobs
 L'abbé Raget
 Demesnil
 Promuget
 Le Cordier
 P. Saintard
 Le Mouchard

25/278

YEAR 1725

JULY 28

This instrument will be found in

File 25/360

Sept. 13, 1725

Civil Suit

Jean Bourbeau

vs.

Joseph Chapron

(For use of road)

and

Joseph Chapron and Paul Barre (in solido)

vs.

Bourbeau

(For use of road)

YEAR 1725

JULY 28

CIVIL SUIT

Joseph Chapron and Paul Barre (in
solido)

vs.

Bourbeau
(For use of road)

Certificate

Bourbeau certifies that he was present at the bargain which La Rivierre made with Chapron in the matter of removing a lot of wood from the cypress grove of Bourbeau. Terms 25 pistoles, and that the oxen have conveyed all the wood but a few pieces.

(Signed) Bourbeau

July 30, Certificate by Barre that above is true and correct.

(Signed) Barre

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 3, July 1919, Page 340

25/279

YEAR 1725

JULY 28

This document
will be found in

File #25/268

Successions of Dame Marie Magdelaine
Merienne (de La Sauvaye), widow by
first marriage of Jean Le Caen,
wife of Jean Faure, of Mobile,
and of
the said Jean Faure.

July 17, 1725

YEAR 1725JULY 28

SUCCESSIONS OF DAME MARIE
MAGDELAINÉ MERIENNE (de La Soulaye),
WIDOW BY FIRST MARRIAGE OF JEAN
Le CAEN, WIFE OF JEAN FAURE, of MOBILE,
and of
the said JEAN FAURE.

Unsigned memorandum to the effect
that it is expected that Dame Marie
Arlut, widow of Jean Faure, will
lose the suit brought against her
by Thomas de Sercy and that it is
useless to plead the case; should
the contrary happen, Thomas de Sercy
should place his papers in the hands
of one of the judges.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, #3, July 1919, Page 340

YEAR 1725

JULY 28

This document
will be found in

File #25/268

Successions of Deme Marie Magdelaine
Merienne (de La Sauvaye), widow by
first marriage of Jean Le Caen,
wife of Jean Faure, of Mobile,
and of
the said Jean Faure.

July 17, 1725

YEAR 1725JULY 28

SUCCESSIONS OF DAME MARIE MAGDELAINE
MERIENNE (de La Soulaye), WIDOW BY
FIRST MARRIAGE OF JEAN Le CAEN,
WIFE OF JEAN FAURE, of MOBILE,
and of
the said JEAN FAURE.

Return of clerk, showing service
of notice to Sr. de Sercy to appear
in Court for the trial of his suit
against Dame Marie Anne Arlut, widow
of Jean Faure.

(Signed) La Morinniere

Unsigned memorandum to the effect
that De Sercy protests against imputa-
tion of default under previous order.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, #3, July 1919, Page 340

25/281

YEAR 1725

JULY 28

This document
will be found in

File #25/268

Successions of Dame Marie Magdelaine
Merienne (de La Sauvaye), widow by
first marriage of Jean Le Caen,
wife of Jean Faure, of Mobile,
and of
the said Jean Faure.

July 17, 1725

YEAR 1725

JULY 28

SUCCESSIONS OF DAME MARIE MADELAINE
MERIENNE (de La SAUVAYE), (WIDOW BY
FIRST MARRIAGE OF JEAN Le CAEN)
WIFE OF JEAN FAURE, OF MOBILE,
AND OF
THE SAID JEAN FAURE.

Thomas de Sercy,
acting for his wife,
Dame Marie Duveau de Chartrouville,
niece and heir of decedent, Dame Faure,
vs.
Demoiselle Marie Anne Harlut, widow
of decedent Sr. Faure by a subsequent
marriage,

Fragment of supplemental petition for
accounting of community property.

(A portion of the prayer is torn out
and the signatures are missing).

Petitioner alleges that the matter in contro-
versy is the legality of a certain donation
made by Dame Magdelaine Merienne de La Sauvaye,
then widow of Le Caen, to Jean Faure, by the
marriage contract executed between them. Basing
her rights on said donation, Dame Marie Anne
Harlut, widow of Faure, refuses to recognize
petitioner's rights in the property of Dame de
La Sauvaye.

Petitioner, "passing in silence over the carelessness of the Notary" who drew up said clause in the marriage contract, alleges that this extraordinary action on the part of Dame de La Sauvaye (then widow Le Caen) was prompted by "a violent love" on her part, which evidently was not reciprocated.

(Document torn).

Petitioner further alleges that Dame Marie Harlut, widow of Faure, is acting in this suit in her own name, and not as tutrix of her children, who would have a better right than she has under the contested donation, which fact would indicate that she was barred from the tutorship and that there existed no community of property between her and Faure.

Not listed in Louisiana Historical Quarterly.

No number
(Page 7)
(in blue pencil)

YEAR 1725

JULY 28

SUCCESSIONS OF DAME MARIE MAGDELAIN
MERIENNE (de La Sauvaye), WIDOW BY
FIRST MARRIAGE OF JEAN Le CAEN,
WIFE OF JEAN FAURE, of MOBILE,
and of
the said JEAN FAURE.

Fragment, being the closing
of a document (the seventh
page thereof), and return of
clerk showing service.

(Signed) Vincent

*document missing at
time of inventory 11-9-94
KP*

Not listed in Louisiana Historical Quarterly.

YEAR 1725

JULY 29

This instrument will be found in

File 24/54

May 20, 1724

CIVIL SUIT

Creditors

vs

Baron de Hombroug and Thomas Desersy

25/282

YEAR 1725

JULY 29th.

CIVIL SUIT

CREDITORS

VS.

BARON de HOMBURG & THOMAS DESERSY.

PETITION.

Petition of Perry, Councillor, praying for the execution of the writ of seizure which he obtained against de Hombourg.

The amount is 25 livres 12 sols and is for a bill for fencing the lots in dispute.

(Sgd.) Perry.

JULY 29, 1725

Order.

(Sgd.) Delachaise.

JULY 30, 1725

Return on service of notice on Bru, Treasurer of the Company of the Indies, in whose hands the seized funds are.

(Sgd.) La Morinniere.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #3, July 1919, page 341.

55/17

YEAR 1725

JULY 30

MEMORANDUM. SALE OF REAL ESTATE.

Pierre Plo^Uus sold a lot at the
place called "High Land" to J.
de Montierre for 600 francs
payable at stated terms.

In Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #3, July 1919, Page 341.

YEAR 1725

JULY 30

This document
will be found in

File #25 275

Succession of Sieurs Guenot (Brothers)

July 27, 1725
(July 25, in L.H.Q.)

YEAR 1725

JULY 30

SUCCESSION OF SIEURS GUENOT (Brothers)

Sr. de St. Hilaire, Surgeon,

vs.

Sr. Raguet,

(Testamentary executor of Pierre
Guenot and agent and attorney in
fact of the heirs of decedents).

Answer of Sr. Raguet
to plaintiffs' petition.

Defendant avers that the testimony of witnesses is not sufficient to prove a debt of more than 100 livres; that plaintiffs should know that documentary evidence is required as proof in such cases.

Defendant avers further that in the year 1723 plaintiff filed the same claim, whereupon an order of the Council issued, commanding him to produce such documentary evidence.

Defendant prays that plaintiff's suit be dismissed, with costs.

(Signed) Raguet

Note: The signature of Raguet appears again

(cont'd)

at the bottom of four lines of handwriting, but the paper is worn and torn to such an extent that the "sense" of the document is lost.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, #2, July 1919, Page 341

YEAR 1725

AUGUST 20

This document
will be found in

File #25 304

Succession of Sr. de La Roue
(or La Roux)

August 11, 1725

YEAR 1725

JULY 30

This document
will be found in

File #25²⁷⁵

Succession of Sieurs Guenot (Brothers)

July 27, 1725
(July 25, in L.H.Q.)

YEAR 1725

JULY 30

SUCCESSION OF SIEURS GUENOT (Brothers)

St. Hilaire vs. Raguet,
(Testamentary Executor of Pierre Guenot and
Agent and attorney in fact of the heirs
of decedents).

Order to take testimony.

By the Council
(Signed) Rossard, Clerk

Return of clerk showing subpoena served on
witnesses to appear and make their depositions.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 3, July 1919, Page 341

YEAR 1725

JULY 30

Petition of Recovery.

Captain de Gauverit petitions the Superior Council to recover 200 livres from one Livet, tailor, residing at Gentilly, two leagues from the city.

(Signed) Gauverit.

Permit to summon.

(Signed) Delachaise.

1725 Sheriff Charles La Morriniere issues Aug. 1 and delivers summons to Sieur Livet to appear in Court and answer petition of Captain Gauverit.

(Signed) La Morriniere.

Listed in Louisiana Historical quarterly, Vol. 2, No. 3, Page 341, July, 1919.

25 287

YEAR 1725

AUGUST 2

This document
will be found in

File #25 275

Succession of Sieurs Guenot (Brothers)

July 27, 1725
(July 25, in L.H.Q.)

YEAR 1725

AUGUST 2

SUCCESSION OF SIEURS GUENOT (Brothers)

St. Hilaire vs. Raguet

Summons

Sheriff's return on service of notice to
(name torn away).

(Signed) Vincent

Sheriff's return on service of notice to
the following:

Mr. Michel, Chief Clerk, Company of the
Indies
Mr. Dumanoir, Concession Director
Mr. Laloire Flaucour, Port Commissioner
of Mobile
Mr. Rivard.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 3, July 1919, Page 341

25/288
25 /289

YEAR 1725

AUGUST 3

These instruments will be found in

File 24/54

May 20, 1724

CIVIL SUIT

Creditors

vs

Baron de Hombourg and Thomas Desersy

YEAR 1725

AUGUST 3

CIVIL SUIT

Creditors

vs.

Baron de Hombourg and Thomas Desersy

Durivage acknowledges having transferred to Sr. Hilaire a bill of 276 livres for wood payable by Baron de Hombourg; and has given his note for what else he owes to Sr. Hilaire.

(Signed) Durivage

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 3, July 1919, Page 341.

YEAR 1725AUGUST 3

CIVIL SUIT

Creditors

vs.

Baron de Hombourg and Thomas Desersy.

Promissory note for 83 livres, payable in two months from date, to Sr. Hilaire.

(Signed) Durivage

Good for 83 livres

Received on account,	5 livres	May 14, 1726
" " "	10 livres	
" " "	6 livres	
" " "	4 livres	

(Signed) Vincent

Jan. 7, 1726

Receipt for above listed amounts executed by Sr. Hilaire in favor of Vincent.

(X) Mark of Sr. Hilaire

July 15, 1726

Pay for me to the order of Mr. Tixerand, the balance of 58 livres.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 3, July 1919, page 341

Note: The Quarterly shows Vincent's endorsement as a receipt.

290
25
(178)

YEAR 1725

AUGUST 3

This document
will be found in

File #25 275

Succession of Sieurs Guenot (Brothers)

July 27, 1725
(July 25, in L.H.Q.)

YEAR 1725

AUGUST 3

SUCCESSION OF SIEURS GUENOT (Brothers)

Sr. St. Hilaire,
Surgeon of the Concession of St. Catherine,
vs.
Sr. Ragnet,
Testamentary Executor
and
Agent and Attorney in fact of
The Heirs of Decedents.

Inquiry instituted by Sr. Droy,
Clerk of Court,
by order of the Council
and before
Sr. Paul Perry, Councilor.

Depositions of:

Sr. Jean Baptiste Massy
Sr. Louis Augustin de La Loire
Sr. Pierre Ricard
Sr. Jean Baptiste Faucon Dumanoir
Sr. Michel Rossard

The deposition of each of the foregoing is to the effect that Sieur Guenot had in his possession between seven and eight hundred livres in paper money which Sr. St. Hilaire had delivered

(cont'd)

25/290 cont'd.

to him to be converted.

(Signed) Massy
Perry
Delaloere Flaucourt
Ricard
J. B. Faucon Dumanoir
Rossard
Droy

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, #3, July 1919, Page 342

BOX NO. 2

FILE 25/291

YEAR 1725

AUGUST 4

Criminal Suit

The Company of the Indies
vs.
Desbrosses

Aug. 4, 1725 - 25/291
" 4, 1725 - 25/292, No. 177
" 9, 1725 - 25/299
" 9, 1725 - 25/300

VV~

YEAR 1725AUGUST 4

CRIMINAL SUIT

The Company of the Indies
vs.
Desbrosses

All the first part of the document is missing, but from the remaining few, one is led to conclude that it is the Company of the Indies who filed Criminal Charges.

Petition for Just Judgment.

Recorder Rossard, Agent and bondsman for Desbrosses, earnestly defends his client's character. Desbrosses was former warehouse guard for the Company.

Rossard fails to see why Desbrosses should be held responsible for a sum of 565 livres 15 sols and 3 deniers which he advanced to Couturier in the form of merchandise from the store, since Couturier was due that much for living expenses and wages from date of his entry of the Company's service to day he severed his connections with the Company.

He also sets forth that Desbrosses bought a negro from Tixerant for the sum of 660 livres

(cont'd)

25/291 cont'd.

and Delorme, the Director of the Company, took it from him and sold it to one Sr. Pradel, Captain, for 1500 livres.

Rossard therefore prays that the calumnious accusations against Desbrosses be with-drawn and that he be given credit for the 1500 livres on the book of the Company, thereby reducing his indebtedness to the said Company, by this amount.

(Signed) Rossard

Aug. 4, To be annexed to Proces for consideration.

(Signed) Delachaise

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
No. 3, July 1919, Page 342

55/29

YEAR 1725

AUGUST 4

CRIMINAL SUIT

The Company of the Indies
vs.
Desbrosses

Decision

Council dismisses Criminal charge and allows him a deduction of 6198 livres leaving a balance of 2421 livres 7 sols 2 deniers, plus the 565 livres 15 sols 3 deniers due by Couturier, making a total of 2987 livres 12 sols 5 deniers, which Desbrosses shall pay to the Cashier of the Company, less a deduction of 5 livres 15 sols 3 deniers.

The matter of the slave is postponed eight days. In case of failure to appear, he will be non-suited.

(Signed) Brusle
Delachaise
Fleuriau
Perry
Fazende

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 3, July 1919, page 342

25/293

YEAR 1725

AUGUST 6

This document
will be found in

File #25/268

Successions of Dame Marie Magdelaine
Merienne (de La Sauvaye), widow by
first marriage of Jean Le Caen,
wife of Jean Faure, of Mobile,
and of
the said Jean Faure.

July 17, 1725

YEAR 1725

AUGUST 6

SUCCESSIONS OF DAME MARIE
MADELAINE MERIENNE (de LA
SAUVAYE), WIDOW BY FIRST
MARRIAGE OF JEAN LE CAEN,
WIFE OF JEAN FAURE, of MOBILE,
and of
the said JEAN FAURE.

Petition of Dame Marie
Anne Arlut (or Harlut),
widow of Jean Faure,
praying for convocation
of family meeting.

Petitioner alleges that following the death
of her husband, Sr. Thomas de Sercy filed suit
against her in the matter of the Succession and
that it is necessary that her status be deter-
mined with regard to her three minor children
and one posthumous child, all issue of her
marriage to Jean Faure.

Wherefore petitioner prays for an order to con-
vene a family meeting for the purpose of elect-
ing a tutor and special tutor to said minors and
posthumous child.

(Signed) Tixerant
for the Widow Faure

Order to proceed as prayed for.
(Signed) Delachaise

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
#3, July 1919, Page 342

YEAR 1725

AUGUST 6

This document
will be found in

File #25/268

Successions of Dame Marie Magdelaine
Merienne (de La Sauvaye), widow by
first marriage of Jean Le Caen,
wife of Jean Faure, of Mobile,
and of
the said Jean Faure.

July 17, 1725

YEAR 1725

AUGUST 6

SUCCESSIONS OF DAME MARIE MADELAINE
MERIENNE (de La SAUVAYE), WIDOW BY
FIRST MARRIAGE OF JEAN Le CAEN,
WIFE OF JEAN FAURE, OF MOBILE,
AND OF
THE SAID JEAN FAURE.

Thomas de Sercy,
acting for his wife,
Dame Marie Duveau de Chartrouville,
niece and heir of decedent, Dame Faure,
vs.

Demoiselle Marie Anne Harlut, widow
of decedent Sr. Faure by a subsequent
marriage.

Judgment in
favor of Marie Anne
Harlut, widow of Jean Faure.

Plaintiff's suit is dismissed with
costs.

(Signed) Fleuriau

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, #3, July 1919, Page 342

YEAR 1725

AUGUST 7

*doc filed under
1725 080801*

1. Petition of Henry Buquoy, planter,
to collect from Sieur Clairfontaine
500 francs due him.

(Signed) H. Buquoy.

2. Order for trial, signed:

Fleuriau.

3. Summons to Clairfontaine.

(Signed) Vincent.

Not printed in Louisiana Historical Quarterly.

BOX NO. 2

YEAR 1725

AUGUST 7

File 25/296

Civil Suit

De la Freniere

vs.

Coupart

(157 livres and 33 days' labor)

August 7, 1725 - 25/296

" 11, 1725 - 25/303

b
✓

YEAR 1725

AUGUST 7

CIVIL SUIT

De la Freniere

vs.

Coupart

(157 livres and 33 days' labor)

Petition

Sieur de la Freniere, resident of Chapitoulas, claims the sum of 157 livres and also 33 days of labor against one Coupart, joiner, as shown by Coupart's note attached hereto. (Note not attached).

(Signed) De La Place for de la Freniere

Aug. 7, Order.

(Signed) Delachaise

Aug. 7, Return on service of notice on Coupart.

(Signed) La Morinniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, October 1919, page 463

YEAR 1725

AUGUST 7

PETITION OF RECOVERY.

Petition of Recovery by Jean Hemard,
baker, versus Cariton, tailor.

In Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, #4, October 1919, Page 463.

YEAR 1725

AUGUST 7

ACKNOWLEDGMENT OF DEBT.

Acknowledgment of debt by Clairfontaine
to Mr. Tesson and promise to pay as soon
as possible.

In Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #4, October 1919, Page 463.

YEAR 1725

AUGUST 8

*doc. filed under
172508053*

PETITION OF RECOVERY.

Petition by Camerêy, soldier who
seeks to collect a note from one
Marin.

In Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #4, October 1919, Page 463.

25/300
and
25/299

YEAR 1725

AUGUST 9

These instruments will be found in

File 25/291

August 4, 1725

The Company of the Indies
vs.
Desbrosses

25/299

YEAR 1725

AUGUST 9

CRIMINAL SUIT

The Company of the Indies
vs.
Desbrosses

1722

July 21

Copy of Order

Order on Mr. Tixerand to deliver to Mr. Desbrosses, at Mobile, a negro, piece d'Inde and to receive the price of the negro at Fort Louis.

Original was signed by Delorme.

Aug. 9, 1725

Certificate that the above order was copied verbatim from the original which is deposited with Duval. Also that the said negro was taken from Desbrosses and turned over to Pradel at the time of his departure for Missouri. The purchase price of 1500 livres has been charged to Pradel, as per verbal order of Mr. Delorme.

(Signed) Duval

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, October 1919, page 463 as "Memoranda of Slave Sale".

55/29

YEAR 1725AUGUST 9

CRIMINAL SUIT

The Company of the Indies
vs.
Desbrosses

Petition for Allowance of
Due Credit.

Recorder Rossard calls the Councillor's attention to the foregoing order and certificate and asks credit of 1500 livres on Mr. Desbrosses' account with the Company.

Mr. Desbrosses was unwilling to sell the slave in question and in order to cut short the parley, Mr. Delorme simply transferred the slave by high-handed might.

(Signed) Rossard

Aug. 9. Let it be annexed to Proces for consideration.

(Signed) Delachaise

(Date torn off)

The conclusions of the Procurator General are too torn to decipher.

(Signed) Fleuriau

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, October 1919, page 463

#25-301

YEAR 1725

AUGUST 10

PETITION TO RECOVER VALUE OF LABOR FROM
CHAPERON.

In Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #4, October 1919, Page 463.

YEAR 1725

AUGUST 10

PETITION OF RECOVERY.

Petition by Joseph Chaperon
from
Lariviere.

In Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #4, October 1919, Page 464.

YEAR 1725

AUGUST 11

This instrument will be found in

File 25/296

Civil Suit

De la Freniere

vs.

Coupart

(157 livres and 33 days' labor)

YEAR 1725

AUGUST 11

CIVIL SUIT

De la Freniere

vs.

Coupart

(157 livres and 33 days' labor)

Copy of Judgment

Coupart shall meet stated claims: 157 livres and 33 days' labor, less 10 days already paid. (Here name is given as "La Freniere").

Copy is

(Signed) Rossard

Date is illegible - Return on service of judgment.

(Signed) La Morinniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, October 1919, page 464

YEAR 1725

AUGUST 11

SUCCESSION OF SR. de LA ROUX
(or La Roue)

Judgment of
the Superior Council
in the suit of Sr. Delaire
against said Succession.

Original and Copy.

It is ordered, adjudged and decreed that
plaintiff shall produce documentary proof
of his claim for 541 livres 7 sols 10
deniers.

By the Council
(Signed) Rossard, Clerk of Court

Return of clerk showing service of
judgment.

(Signed) La Morinniere

Petition was filed on August 2, 1725.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, #4, October 1919, Page 464

25/305

No.176

YEAR 1725

AUGUST 13

DECISIONS IN CIVIL SUITS.

Joseph Chaperon versus Cabassier.

Joseph Chaperon versus Lariviere.

Entered in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.4, Oct.1919, page 464.

YEAR 1725

AUGUST 14

This instrument will be found in

File 24/54

May 20, 1724

CIVIL SUIT

Creditors

vs

Baron de Mombourg and Thomas Desersy

YEAR 1725AUG.14th.

CIVIL SUIT

CREDITORS

vs.

BARON de HOMBOURG & THOMAS DESERSY.

PETITION.

Petition of St. Hilaire, carpenter, alleging that he worked for a long time for Durivage but was never paid, but Durivage formally turned over to him an account of Baron de Hombourg amounting to 276 livres, which was for some lumber for a house which Hombourg was building at the time and which is now in the possession of Brusle, Councillor, and which was seized by Durivage as privileged creditor.

He therefore prays that he be paid from the proceeds of sale of said house, instead of Mr. Durivage.

(X) Mark of
St. Hilaire.

AUG.24,1725

Order for above petition to be made part of the proceedings.

(Sgd.) Delachaise.

AUG.16,

Return on service of notice on de Hombourg and Durivage.

(Sgd.) Vincent.

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol.2, #4, Oct. 1919, page 464.

NOTE: The quarterly says "Awarded" but there is no evidence of such in the instrument.

YEAR 1725

AUGUST 16

Petition of Jacque Cousson to the Superior Council to summon Mr. Gaubon Canonine to be sentenced to pay him the sum of 66 livres, (pounds), due him for a debt of honor won at Lansquenet

^e (card game)
(No signature), to the petition.

August 25, 1726

Order.
(Signed) Fleuriau

September 10, 1725

Return on service of notice.

(Signed) Vincent

In Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #4, October 1919, Page 464.

YEAR 1725

AUGUST 16

PETITION OF RECOVERY.

Petition by Michel de Caver to
recover a balance of 284 livres
from Moreau Senior.

In Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #4, October 1919, Page 464.

YEAR 1725

AUGUST 16

PETITION TO SELL LOT AND CABIN.

Petition by Swiss Officer Goulay^Z.

In Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #4, October 1919, Page 464.

filed under

1725-082008

YEAR 1725

AUGUST 18

DECISIONS IN CIVIL SUITS.

De Cúvert ^Aversus Moreau.

(Gaubon)?
Jacques Cousson versus Jambou.

In Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #4, October 1919, Page 465.

YEAR 1725AUGUST 20PETITION OF CRESPIN AGAINST MR. FONTAINE AND
WIFE.

1. Petition of Crespin, employee of the Company, to summon Mr. Fontaine and wife and compel them to pay the sum of two hundred francs, according to the attached note, for money loaned them for their wedding, and for the building of a house. Suppliant asks that said house be returned to him together with proceeds from the rent, or let house be sold to settle indebtedness.

(Signed) Crespin

2. Case referred to clerk.

(Signed) Delachaise

Not in Louisiana Historical Quarterly.

25/310
25/312
25/313

YEAR 1725

AUGUST 20

These instruments will be found in

File 24/54

May 20, 1724

CIVIL SUIT

Creditors

vs

Baron de Hombourg and Thomas Desersy

YEAR 1725AUGUST 20CIVIL SUIT

Creditors

vs

Baron de Hombourg and Thomas Desersy

PETITION

Charles Chauvin Delery, resident of Chapi-toulas, was allowed to attach 474 livres of the funds of Baron de Hombourg, then in Councillor Bruslé's hands, on account of a bill for 300 planks furnished by plaintiff to Hombourg.

He therefore prays that he be paid, as privileged creditor, from the proceeds of sale, which proceeds are being held by Bru, cashier of the Company.

(Signed) La Morinniere
for Delery

Aug. 20, 1725

Order.

(Signed) Delachaise

Aug. 20, 1725

Return on service of notice on
de Hombourg.

(Signed) La Morinniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
No. 4, Oct. 1919, page 465.

25/312

YEAR 1725

AUG.20th.

CIVIL SUIT

CREDITORS

VS.

BARON de HOMBOURG & THOMAS DESERSY.

Return on service of notice of seizure on de Hombourg on petition of Charles Chauvin Delery, resident of Chapitoulas. Notice was served on Clairfontaine, at whose home de Hombourg is residing temporarily.

Signed,

La Morinniere.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #4, Oct. 1919, page 465.

55/17

25/313

YEAR 1725

AUG.20th.

CIVIL SUIT

CREDITORS

VS.

BARON de HOMBURG & THOMAS DESERSY.

Return on service of notice of seizure on
de Hombourg on petition of Councillor Perry.
Notice was served on Clairfontaine, at whose
home de Hombourg is temporarily living.

(Sgd.) La Morimmiere.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, #4, Oct. 1919, page 465.

55/17

YEAR 1725

AUGUST 20

Petition of Recovery

(T)
Surgeon Puyadon de la Cour petitions the Superior Council to be able to recover the sum of 300 livres from one Pelache.

(Signed) Puyadon de la Cour. (T)

Permit to summons.

(Signed) Brusle.

Summons issued by Sheriff Jacques Vincent to one Pelache to appear in Court and answer a petition of Sieur Puyadon de la Cour..

(Signed) Vincent.

Document effaced and torn.

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
No. 4, page 465, Oct. 1919.

YEAR 1725AUGUST 20

1. Petition of Jean Baptiste Massy
against Sieur Delaire for the sum
of one hundred and seventy-four
francs, 19 sols, as balance due
on his account, according to the
Company's books.

(Signed) Massy.
2. Order for trial, signed:

Delachaise.
3. Summons given, at the request of
Sieur Massy, to Sieur Delaire,

(Signed) La Moriniere.

#83

YEAR 1725

AUGUST 20

This document
will be found in

File #25 ³⁰⁴

Succession of Sr. de La Roue
(or La Roux)

August 11, 1725

#83

YEAR 1725

AUGUST 20

SUCCESSION OF SR. LA ROUE

Return of clerk showing service on Sr.
Delaire of notice to appear, on the
petition of Sr. Rossard, Clerk of Court.

(Sgd.) La Morinniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol.
2 No.4, page 465, October, 1919.

YEAR 1725AUGUST 20

Petition of the Attorney-General to
advertise for sale for three Sundays
a house belonging to Mr. and Mrs.
Fonatine Marre, deserters, the pro-
ceeds of which to be used according
to Court order.

Signed,

Fleuriau.

Not entered in Louisiana Historical Quarterly.

YEAR 1725AUGUST 20

Recovery of debts owed to the succession of Sieur La Roue, with Michel Rossard chief registrar for the Superior Council of Louisiana, in charge.

Petition against Sieur Delaire, alleged creditor of the deceased La Roue.

Copy of defences and refutations of said Michel Rossard given to Sieur Delaire.

(Signed)

La Moriniere.

*doc. missing at time of
inventory K.P. 1-18-95*

Not entered in Louisiana Historical Quarterly,

#25/314

YEAR 1725

AUGUST 20

SUCCESSION OF SR. LA ROUE

RETURN SHOWING
SERVICE.

On the petition of Sieur Rossard and according to a decree of the Superior Council of the 11th of August, 1725, the Sieur Delaire is notified to appear in court for a final pleading and settlement of the funds derived from the sale of the effects of Sieur La Roue.

(Signed) Rossard.

Not entered in Louisiana Historical Quarterly.

BOX NO. 2

YEAR 1725

AUGUST 21

File 25/315

Civil Suit

Meynard

vs.

Geard

(500 livres in copper species)

August 21, 1725 - 25/315

August 21, 1725 - 25/315a

YEAR 1725AUGUST 21

CIVIL SUIT

Meynard

vs.

Ceard

(500 livres in copper species)

Petition

Meynard alleges that one St. Denis, Commandant at Natchitoches, owed him some money; that as payment St. Denis sent him a note made by Ceard, Director of the Concession St. Reyne, for 900 livres - payment of 4 horses delivered by St. Denis. After Meynard deducted what he owed the Concession and the succession of Sr. Adam, there was a balance due him of 500, which Ceard refused to pay, saying he had no money at that time but gave him a note in favor of Mr. Massy for 452 livres in payment of the 500 livres. The note was payable in piastres gourdes.

He therefore prays that Ceard be ordered to pay him the 500 livres in copper species.

(Signed) Meynard

Aug. 21, Order. (Signed) Delachaise

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, October 1919, page 465

85/315a

YEAR 1725

AUGUST 21

CIVIL SUIT

Meynard

vs.

Geard

(500 livres in copper species)

Return on service of notice on Geard, Director
of the Concession St. Reyne.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, page 465

55/29

BOX NO. 3

YEAR 1725

AUGUST 22

FILE 25/315^b

CIVIL SUIT

Pierre Brou, alias Touranjo
vs.
La Liberte
(for return of a pirogue)

August 22, 1725 - 25/315^b

Sept. 10, 1725 - 25/353

25/315^b

YEAR 1725

AUGUST 22

CIVIL SUIT

Pierre Brou, alias Touranjo

vs.

La Liberte

(for return of a pirogue)

Petition

Petition to Superior Council by Pierre Brou, alias Touranjo, at present residing at the Collapissas, for justice in the case of La Liberte, who rented his pirogue to carry lumber for the Company.

In the meanwhile Brou rented a pirogue from one Cheval and loaned it to La Liberte. Plaintiff paid 80 livres for the first which he bought from Massy, and for the other he paid 40 francs.

He therefore prays that La Liberte be ordered to return the said pirogue and pay the rent therefor from day he took it to date of order, plus rental of a pirogue which plaintiff had to get to come to New Orleans or to pay for the value of the pirogues.

(No signature)

No date, Order.

(Signed) Perry

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 681

Box No. 1

YEAR 1725

AUGUST 22

File 25/316

LABOR SUIT
(De Verteuil)

August	22,	1725	-	25/316	
"	30,	1725	-	25/331	
"	30,	1725	-	25/332	
Sept.	1,	1725	-	25/333	
"	1,	1725	-	25/334	
"	1,	1725	-	25/335	No. 171
"	6,	1725	-	25/341	
"	6,	1725	-	25/342	
"	7,	1725	-	25/345	
"	13,	1725	-	25/358	
Oct.	19,	1725	-	25/396	
"	22,	1725	-	25/398	
Nov.	3,	1725	-	25/407	
"	5,	1725	-	25/408	
"	5,	1725	-	25/409	
"	5,	1725	-	25/412	No. 155

25/316

YEAR 1725

AUGUST 22

LABOR SUIT
(De Verteuil)

Petition for supplies.

Several workmen of the Paris Duvernay grant, petition the Council alleging they were forced to come down from Bayagoulas by stress of want, having obtained permission to leave the said grant from Mr. Dubuisson in order to obtain satisfaction from Mr. De Verteuil, Director of the grant, they must have blankets for next winter, ammunition and other necessary supplies as per their agreement with Mr. De Verteuil before leaving France.

(Signed) Jaque Perie, carpenter
Dubois
Didier Grall
Jean Letellier
(and others not able to sign)

Order. (Signed) Brusle

Sheriff's return on service of notice on De Verteuil.

(Signed) La Morinniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 465

60/29

25/317

No.174

YEAR 1725

AUGUST 22

DECISIONS IN CIVIL SUITS.

Pouydon de La Tour versus Pelache.
Claim allowed.

Meinard versus Ceard.
Compromise ruling . Costs divided.

Duplessis versus Ceard.....
(Crumpled and partly torn).

Entered in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.4, Oct.1919, page 466.

318
25/151

No.173

YEAR 1725

AUGUST 23

COURT SALE OF GOODS POST MORTEM.

Auction of effects belonging to
the late Bernard De Sernan.

Entered in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.4, Oct.1934, page 466.

25/319

YEAR 1725

AUGUST 23

CIVIL SUIT

Jean Hemard

vs.

Elizabeth Silvestre
(80 livres)

Aug. 23, 1725 - 25/319

Aug. 27, 1725 - 25/322

VV-

YEAR 1725AUGUST 23

CIVIL SUIT

Jean Hemard

vs.

Elizabeth Silvestre
(80 livres)

Petition

Jean Hemard, baker, alleges that he is the bearer of a note dated June 28th last and payable since end of last July. Elizabeth Silvestre is the maker of said note. Plaintiff is ready to leave with his family and wants to pay whatever debts he might owe before he leaves.

He therefore prays that Dame Silvestre be ordered to pay the 80 livres.

(Signed) X mark of Hemard

Aug. 23, Order.

(Signed) Brusle

Aug. 23, Return on service of notice on Dame Elizabeth Silvestre.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 466

BOX NO. 2

YEAR 1725

AUGUST 23

File 25/320

Civil Suit

Bertram Jaffre, alias La Liberte

vs.

Gamy, alias Lariviere and Bourbeau, in solido
(For delivery of a yoke of oxen)

August 23, 1725 - 25/320

August 29, 1725 - 25/327

September 7, 1725 - 25/348

YEAR 1725AUGUST 23

CIVIL SUIT

Bertram Jaffre, alias La Liberte
vs.

Gamy, alias Lariviere and Bourbeau, in solido
(For delivery of a yoke of oxen)

Petition

Bertram Jaffre, alias La Liberte, alleges he bought of one Gamy alias Lariviere, a yoke of oxen for 715 livres; of this amount 515 livres was paid in cash and he gave an On demand note for balance.

He was persuaded to leave the oxen with Lariviere for hauling wood from the cypress-grove. Lariviere has now sold them to one Bourbeau, who claims he had an order from Council permitting him to take the oxen since La Liberte owed him some money.

Plaintiff therefore prays that Bourbeau be assigned in order to show his said order and that Lariviere be ordered to return the oxen.

(Signed) La Liberte

Aug. 23, Order.

(Signed) Brusle

Aug. 27, Return on service of notice on Gamy, alias Lariviere and on Bourbeau.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, Page 466, October 1919

25/321

YEAR 1725

AUGUST 24

This document will be found in

File 25/49 No. 84

Libel Suit

Father Lusurier

Feb. 22, 1725

NOTE: Document listed in quarterly
August 24, 1725. Correct date
April 24, 1725.

25/322

YEAR 1725

AUGUST 27

This instrument will be found in

File 25/319

Aug. 23, 1725

Civil Suit

Jean Hemard

vs.

Elizabeth Silvestre
(80 livres)

25/322

YEAR 1725

AUGUST 27

CIVIL SUIT

Jean Hemard
vs.
Elizabeth Silvestre
(80 livres)

Memorandum of Judgment.

Defendant in default. She shall pay claim
of 80 livres, plus interest and costs.

No signatures.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 8, No. 4, October 1919, page 466

55/29

YEAR 1725

AUGUST 27

This document
will be found in

File #25 304

Succession of Sr. de La Roue
(or La Roux)

August 11, 1725

#25-323

YEAR 1725

AUGUST 27

DELAIRE VS. ROSSARD

Attorney General Fleuriau waives decision until a trustee be appointed for the vacant estate.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, Oct. 1919, Page 466.

filed at 1725082702

#25-323

YEAR 1725

AUGUST 27

SUCCESSION OF SR. LA ROUE

SR. DELAIRE
VS.
SR. ROSSARD,
Clerk of the Superior Council.

CONCLUSIONS OF THE
PROCURATOR GENERAL
FOR THE KING

Sr. Fleuriau, Procurator General, recommends that a curator be appointed to the vacant succession before proceeding with suit.

(Sgd.) Fleuriau

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2 No.4, page 466, October, 1919.

YEAR 1725

AUGUST 27

This document
will be found in

File #25 304

Succession of Sr. de La Roue
(or La Roux)

August 11, 1725

filed under 1725082005

#25/324

YEAR 1725

AUGUST 27

SUCCESSION OF SR. LA ROUE

Sr. Delaire

vs.

Sr. Rossard,

Clerk of the Superior Council

ANSWER OF SR. ROSSARD

and

DEMAND IN RECONVENTION

Sr. Rossard, in his said capacity, having in his possession proceeds of sale of effects of said succession and charged with the payment of debts thereof, avers that plaintiff's suit should be dismissed for the reason that he has not caused to be appointed a curator to said vacant succession; that the document by which he seeks to prove the indebtedness of decedent does not bear decedent's signature; and that under the Statute of 1667 no person is now qualified to act except it be to deny the indebtedness for lack of proof.

Sr. Rossard in his said capacity further shows that plaintiff is indebted to the succession for several items totaling about 3376 livres and 45 piastres, for which he makes a reconventional demand.

(Sgd.) Rossard

Return of clerk showing service.

(Sgd.) La Moriniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2 No.4, page 467, October, 1919.

Attached: Incomplete copy of above document,

25/324 cont'd.

and of 7 orders for merchandise, the originals of which were signed by de La Roue, Chastant and Delaire.

NOTE: For judgment in favor of defendant and plaintiff in reconvention, See document 25/325 (172) August 27, 1725 (Decisions in Various Cases).

YEAR 1725

AUGUST 27

DECISIONS IN CIVIL SUITS.

Attorney General Vs. ^{Or}Basil.
Seizure found correct, articles will be
sold and proceeds referred to treasury.

Delaire vs. Rossard - see #25323

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly
Vol. 2, No. 4, Oct. 1919, Page 467.

#25-326

YEAR 1725

AUGUST 28

Summons to meet promissory note.

SUBJECT

Promissory note of M. Raguet to M. Bru, General Cashier, for the sum of seven hundred francs to be paid in three months.

(Signed)

La Morinière

Synopsis to be found in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4- 1917-18-19- Page 467
Doc. 4.

25/327

YEAR 1725

AUGUST 29

This instrument will be found in

File 25/320

August 23, 1725

Civil Suit

Bertram Jaffre, alias La Liberte
vs.

Gamy, alias Lariviere and Bourbeau, in solido
(For delivery of a yoke of oxen)

25/327

YEAR 1725

AUGUST 29

CIVIL SUIT

Bertram Jaffre, alias La Liberte

vs.

Gamy, alias Lariviere

(For delivery of a yoke of oxen)

Defence of Bourbeau in Oxen Suit

Bourbeau alleges it is true that he bought the two oxen of one Gamy, but in discharge of a debt, only after the time allowed by Council had expired.

Moreover, he wanted to credit said La Liberte with 200 livres on an amount of 500 livres which was due Bourbeau on the two oxen which were then on place of Sr. La Vergne, but Jaffre refused to accept this arrangement and offered Bourbeau only 300 livres.

(Signed) Bourbeau

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 467

55/29

YEAR 1725

AUGUST 29

Petition of Recovery.

Jean Bourbeau will seek to recover from Chapron both wood bark and money.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, #4, Page 467, October 1919.

filed under 1725 090102

YEAR 1725

AUGUST 29

Petition of recovery by Mr. De La Loere
Flaucourt to collect 330 livres from
Mr. Faucon Dumanoir.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 467.

25/330
No Number

YEAR 1725

AUGUST 30

These instruments will be found in

File 24/54

May 20, 1724

CIVIL SUIT

Creditors

vs

Baron de Hombourg and Thomas Desersy

25/330

YEAR 1725

AUGUST 30

CIVIL SUIT

Creditors

vs

Baron de Hombourg and Thomas Desersy

DECISION OVER DEBTS OF BARON DE HOMB-
BOURG.

First, the seizure of funds is declared valid, and sale ratified. Councillor Brusle, may now freely dispose of the lots and house. Order of creditors: Privileged, Brusle and Recorder Rossard, to be paid in full plus costs; then Durivage, debtor to St. Hilaire; Chauvin Delery; Councillor Perry.
Residue goes to Rossard.

Creditor Nogues must recover on other assets of Baron de Hombourg. The Baron must surrender all titles in question to Brusle. In default hereof, privileged creditors shall furnish security; because in event of eviction they would have to refund.

All other claimants are non-suited.

By the Council

(Signed) Rossard, clerk.

Sept. 4, 1725

Return on service of judgment on Bru, cashier of the company of the Indies.

(Signed) La Moriniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, Oct. 1719, pages 467 and 468.

No Number

YEAR 1725

AUGUST 30

CIVIL SUIT

Creditors
vs

Baron de Hombourg and Thomas Desersy

This instrument is an unsigned and undated rough draft of the preceding, i.e., 25/330, Aug. 20, 1725. It picks up with the judgment and goes through to the end.

No Signature

NOTE: The date of August 30 is scored in blue pencil on the instrument.

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, Oct. 1719, page 468 as a duplicate.

25/331

YEAR 1726

AUGUST 30

These Documents will be found in

File 25/316 - Aug. 22, 1726.

Labor Suit
(De Verteuil)

Aug. 30, 1726 - 25/331

" 30, 1726 - 25/332

YEAR 1725

AUG.30th.

LABOR SUIT
(DE VERTEUIL)

MEMORANDUM ON PETITION FOR SUPPLIES.

Undersigned Dubuisson, partner in Duvernay grant, states that on refusal of Mr. De Verteuil to furnish needed supplies, he (Dubuisson) has ordered the imported workmen to New Orleans.

Signed,

Dubuisson.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.4, page 468, Oct.1919.

25/332

YEAR 1725

AUG.30th.

LABOR SUIT
(DE VERTEUIL)

MEMORIAL OF MR. DE VERTEUIL

De Verteuil brings countercharges against those "imported" French workmen, Jean Letellier, Jacques Perie, Jacques Dubois and Jean Marie Miosacq (elsewhere Miosec), alleging they made an attempt to quit the ship at the Cape, when on their way over from France; and were insubordinate while employed on the grant at Bayagoulas. It was contrary to De Verteuil's orders that they came to New Orleans.

(Signatures effaced & faded.)

Sheriff's return on service of notice to above mentioned workmen.

Signed,
Vincent.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.4, Oct.1919, page 468.

60/17

25/335
No.171

YEAR 1725

SEPT.1st.

LABOR SUIT
(DE VERTEUIL)

ABSTRACT OF JUDGMENT.

Pierre Louis Cavalier De Verteuil

vs.

Letellier

Perrier

Dubois

Jean Marie "Yosek"

(Recorder's abridgement of more detailed
sentence under preceding item.)

signed in paraphs

Boisbriant

Delachaise

Fazende

Perry

Brusle

Fleuriau.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.4, Oct.1919, page 469.

YEAR 1725SEPTEMBER 1

These Documents will be found in

File 25/316 - Aug. 22, 1726

Labor Suit
(De Verteuil)

September 1, 1725 - 25/333

" 1, 1725 - 25/334

" 1, 1725 - 25/335

YEAR 1725SEPT.1st.LABOR SUIT
(DE VERTEUIL)

PETITION.

Jean Letellier, Jacques Perie, Jacques Dubois and Jean Marie Miosacq (elsewhere Miosec) workmen on Le Buisson grant, belonging to Paris Duvernay and others justify their action at the Cape on the plea of seeking some refreshment after "slavish" treatment by De Verteuil. They deny charge of disobedience and insubordination, and are here by order of Mr. Dubuisson. Either Mr. De Verteuil should maintain them aright, or give them their discharge.

Signed,
Jean Letellier
Jaque Perie
J. C. Dubois.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.4, Oct.1919, page 468.

25/334

YEAR 1725

SEPT.1st.

LABOR SUIT
(DE VERTEUIL)

JUDGMENT.

Council dismisses Mr. De Verteuil's charge of desertion, at the Cape, against the four workmen and orders him to pay their expenses back to the concession with wages, or permit them to find employment elsewhere. Council's reason for dismissal of De Verteuil's charges is that he did not file said charges upon his arrival in the colony. Council further orders De Verteuil to pay the workmen their wages every 3 months, deducting therein the costs of re-employing the said workmen at the Cape, and furnish them with food and drink.

Signed,

By the Council
Rossard, clerk.

Return on service of notice of judgment on Mr. De Verteuil.

Signed,

La Morinniere.

Return on service of notice of judgment on the four workmen.

Signed,

La Morinniere.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.4, Oct.1919, page 468.

#25-337

YEAR 1725

SEPTEMBER 3

Petition of Recovery by Joseph Girardy
vs Cabassier.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly.
Vol. 2; #4, Page 469, October, 1929.

BOX NO. 2

YEAR 1725

SEPTEMBER 3

FILE NO. 25/336

CIVIL SUIT

HENRY BUQUOY vs. LARCHE

Sept. 3, 1725 - 25/336

Sept. 7, 1725 - 25/346

(Decision contained 25/354, Sept. 10, 1725)

YEAR 1725SEPTEMBER 3

CIVIL SUIT

HENRY BUQUOY vs. LARCHE

Petition

Henry Buquoy husband by second marriage to Charlotte, widow of Captain Abrard, alleges that during the widowhood of his said wife, she lived for a time at the house of one Larche, and among her movable goods there were three brood sows ready to drop litters that should be shared equally between the said Charlotte and Larche. But Larche now refuses to restore Charlotte's property, pretending that the pigs have "marooned" and that Charlotte owes him instead. Proofs are at hand to the contrary; therefore petitioner prays to let the detained movables be restored; save that Larche is entitled to four ells of bolting-cloth which he supplied to Charlotte for making a skirt.

(Signed)

Buquoy

Order.

(Signed)

Brusle

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
No. 4, Page 469. Oct. 1919.

YEAR 1725

SEPTEMBER 3

This document
will be found in

File #25 275

Succession of Sieurs Guenot (Brothers)

July 27, 1725
(July 25, in L.H.Q.)

YEAR 1725

SEPTEMBER 3

SUCCESSION OF SIEURS GUENOT (Brothers)

Sr. de St. Hilaire,
Surgeon of St. Catherine Concession,
vs.
Sr. Raguet, Testamentary Executor
of Pierre Guenot
and
Agent and Attorney in fact of the
heirs of decedents.

Petition of Plaintiff.

Petitioner alleges that under and by virtue of an order of the Superior Council an inquiry was instituted, the proces verbal of which was served on defendant on August 27th of the present year; that the period has elapsed within which defendant had the right to object to the testimony submitted; and that petitioner is prevented by the delay in obtaining judgment in this matter from sailing for France.

Petitioner prays for judgment in his favor, condemning Sr. Raguet in his said capacities to pay to him the amount of the notes in controversy, totaling approximately 800 livres.

(Signed) De St. Hilaire

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
#4, October 1919, Page 469

25/339

YEAR 1725

SEPTEMBER 4

This document
will be found in

File X17⁰3

Succession of Sr. Delauze
(Captain of Marines at Dauphine
Island).

October 17, 1717

YEAR 1725

SEPTEMBER 4

SUCCESSION OF CAPTAIN JOSEPH DELAUZE.

Certificate by Sr. Duval to the effect that he has charged Capt. Gauvry, testamentary executor, with 1688 livres 4 sols 10 deniers due Mr. Roger, and that he gives the Succession full discharge and acquittance therefor.

(Signed) Fr. Duval

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 469

17/4

YEAR 1725

SEPTEMBER 4

This document
will be found in

File XI7 ⁰/₃

Succession of Sr. Delauze
(Captain of Marines at Dauphine
Island).

October 17, 1717

YEAR 1725

SEPTEMBER 4

SUCCESSION OF CAPTAIN JOSEPH DELAUZE.

Itemized statement of sums due by the
Succession to Sr. Roger for merchandise,
amounting to 1688 livres 4 sols 10
deniers.

Certificate as to correctness of fore-
going statement.

(Signed) Fr. Duval

Not printed in Louisiana Historical
Quarterly.

YEAR 1725

SEPTEMBER 5

CLAIM OF LEGACY DISALLOWED.

R. P. Raphael seeks to collect 100 livres bequeathed to the Capuchin Father by the late Jacques Le Levere.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2 - No. 4 - October, 1939, Page, 469.

filed under
1725090702

25/341

YEAR 1725

SEPTEMBER 6

These Documents will be found in

File 25/316 - Aug. 22, 1726

Labor Suit
(De Verteuil)

September 6, 1725 - 25/341

* 6, 1725 - 25/342

YEAR 1725SEPT.6th.LABOR SUIT
(DE VERTEUIL)

PETITION.

The following workmen Jean Letellier, Jacques Perier, Jacques Dubois, and Jean Marie Miosseq, report that Mr. De Verteuil will neither admit them to his house, nor give them discharge, nor allow them the required supplies so they petition for a copy of their discharge and due satisfaction in regard to their expenses. It would be agreeable to them to fulfill their part of the labor agreement; Mr. De Verteuil should settle one way or another.

Jean Letellier
J.C.Dubois
Jacque Perie.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.4, Oct.1919, page 470.

25/342

YEAR 1725

SEPT.6th.

LABOR SUIT
(DE VERTEUIL)

REMONSTRANCE ON COURT RULING
(COPY)

Cavalier De Verteuil, director and administrator of Le Buisson grant, files vehement opposition to the Council's decree which forces him to term with the four workmen in question. He will prosecute them to the extent of his opportunity for "deserting" at the Cape.

Original signed De Verteuil
Vincent.

NOTE: The four workmen request copies of Verteuil's remonstrance from filed minutes, which is granted.
(Four copies extant, signed Rossard).

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.4, Oct.1919, page 470.

60/17

#25-343

YEAR 1725

SEPTEMBER 6

Petition of Recovery by Joseph Duplechin
vs Larche.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2 - No. 4, October, 1929, Page
470.

YEAR 1725

SEPTEMBER 6

PETITION OF RECOVERY.

1. Petition by Jean Grenier, soldier, to collect 270 francs on a note made by Cariton, tailor, to order of Dreux Bros., and endorsed by Dreux Bros. to the order of Grenier.

(Signed) (X) Grenier's mark.

2. Order for trial, signed:

Delachaise

3. Summons to Cariton, signed:

Vicent

In Louisiana Historical Quarterly, Vol.
2 - No. 4 - October, 1929, Page 470.

25/345

YEAR 1725

SEPTEMBER 7

This document will be found in

File 25/316

Labor Suit
(De Verteuil)

August 22, 1725 1725??

25/345

YEAR 1725

SEPT.7th.

LABOR SUIT
(DE VERTEUIL)

JUDGMENT.

The Council authorizes the four workmen to find work where they will, and allows them to file De Verteuil's remonstrance in court. Costs divided.

Signed,
By the Council
Rossard, clerk.

Return on service of copy of above judgment on De Verteuil.

Signed,
La Morinniere.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol.2, No.4, Oct.1919, page 470.

60/17

25/346

YEAR 1725

SEPTEMBER 7

This Document will be found in

File 25/336

Henry Buquoy vs Larche

Sept. 3, 1725

YEAR 1725

SEPTEMBER 7

CIVIL SUIT

HENRY BUQUOY vs. LARCHE.

Summon

Sheriff's return on service of notice on Larche, to appear for hearing before the Council.

(Signed) Vincent

Listed Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, Oct. 1919, page 470.

NOTE: Decision in foregoing case may be found in 25/354, Sept. 10, 1725. (Buquoy is non-suited.)

Listed Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, Oct. 1919, page 471.

#25-347

YEAR 1725

SEPTEMBER 7

Petition of recovery by Francois Duquoy
vs Mr. Dreut.
x

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 2, No. 4, October, 1919,
Page 470.

25/348

YEAR 1725

SEPTEMBER 7

This instrument will be found in

File 25/320

August 23, 1725

Civil Suit

Bertram Jaffre, alias La Liberte

vs.

Gamy, alias Lariviere and Bourbeau, in solido
(For delivery of a yoke of oxen)

YEAR 1725SEPTEMBER 7

CIVIL SUIT

Bertram Jaffre, alias La Liberte
vs.

Gamy, alias Lariviere and Bourbeau, in solido
(For delivery of a yoke of oxen)

Petition

Bertram Jaffre, alias La Liberte, renews his petition in regard to the disputed oxen. The points brought out in this petition are the same as in the petition of August 23, 1725.

He prays that Bourbeau be ordered to produce his alleged authority to hold the same, or else be non-suited and that Lariviere be held responsible for all costs.

(Signed) Jaffre

Sept. 7, Order.

(Signed) Brusle

Sept. 7, Return on service of notice on Bourbeau.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
No. 4, October 1919, Page 470

YEAR 1725

SEPTEMBER 11

This document
will be found in

File #25 275

Succession of Sieurs Guenot (Brothers)

July 27, 1725
(July 25, in L.H.Q.)

YEAR 1725

SEPTEMBER 8

SUCCESSION OF SIEURS GUENOT (Brothers)

Return of clerk showing service on Sr. Raguet of order issued on the petition of the Procurator General, to appear and have judgment rendered, ordering him in his capacity of testamentary executor of Pierre Guenot and agent and attorney in fact of the heirs of decedents, to pay to the Company of the Indies the 700 livres due it.

(Signed) La Morinniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 8, #4, October 1919, Page 471

YEAR 1725

SEPTEMBER 10

This document
will be found in

File #25 275

Succession of Sieurs Guenot (Brothers)

July 27, 1725
(July 25, in L.H.Q.)

YEAR 1725

SEPTEMBER 10

SUCCESSION OF SIEURS GUENOT (Brothers)

Sr. de St. Hilaire, Surgeon,
vs.
Sr. Raguet,
Testamentary Executor of "Sieur Guenot"
and
Agent and Attorney in fact of the
heirs of decedents.

Return of clerk showing service of notice
to Sr. Raguet in his said capacity, to
appear and answer suit.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 471

YEAR 1725

SEPTEMBER 10

This document
will be found in

File #25 275

Succession of Sieurs Guenet (Brothers)

July 27, 1725
(July 25, in L.H.Q.)

YEAR 1725SEPTEMBER 10

SUCCESSION OF SIEURS GUENOT (Brothers)

Sr. St. Hilaire

vs.

Sr. Raguet, _____
 Agent and Attorney in fact of
 The Heirs of Sieurs Guenot.

Answer of Sr. Raguet
 in his said capacity
 to
 Petition of plaintiff.

Defendant admits that the testimony of witnesses proves that Sr. Guenot had in his possession the 800 livres in controversy.

Defendant denies, however, that such testimony proves that the money was not paid by decedent to St. Hilaire, since it was not necessary that witnesses be present at the payment thereof.

Defendant further shows that under the Statute of 1667, in cases involving over 100 livres, the testimony of witnesses is not sufficient and the evidence must be produced by notarial act or document under private signature, executed by the parties.

(Signed) Raguet

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, #4, October 1919, page 471.

YEAR 1725

SEPTEMBER 10

PETITION OF RECOVERY

Claim by Chauvin Delery for a residue
sum from Mr. Druet.

Synopsis in Louisiana Historical Quar-
terly, Vol. 2, No. 4, October, 1919,
Page 471.

YEAR 1725

SEPTEMBER 10

This instrument will be found in

File 25/315^b

CIVIL SUIT

Pierre Brou, alias Touranjo

vs.

La Liberte

(for return of a pirogue)

YEAR 1725

SEPTEMBER 10

CIVIL SUIT

Pierre Brou, alias Touranjo

vs.

La Liberte

(for return of pirogue)

Petition in answer.

Bertram Jaffre, alias La Liberte, alleges he was condemned to pay 30 livres for a pirogue belonging to one Perod (also written Perot), but the pirogue was borrowed by three parties conjointly and therefore prays that they be ordered to pay their prorata of the pirogue.

(Signed) Jaffre

Sept. 11, Order.

(Signed) Brusle

Sept. 13, Return on service of notice.

(Signed) Vincent

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, page 471

NO DATE

1725

September 10

This document
will be found in

File # $XI7 \frac{0}{3}$

Succession of Captain Delauze

October 17, 1717

YEAR 1725SEPTEMBER 10

Decisions in Sundry Civil Suits:

1. Bain, vs. Pitache.
2. Sabro, vs. Coupert.
3. Bron du Belair, vs. Jaffre.
4. Jaffre, vs. Perot.
5. Tresar, vs. Beaumont.
6. Joseph Legarnady, vs. Beaumont Scrawl.
7. La Liberté, vs. H. B.
8. Buquoy, vs. Larche.
9. Delorge, vs. La Violette.
10. Duplanchin, vs. Larche.
11. Grenier, vs. Cariton.
12. Bourbault, vs. Chapron.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 471.

#25-355

YEAR 1725

SEPTEMBER 1

Petition for fulfillment of contract
by Bussot, vs. Malon.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 472.

#25-356

YEAR 1725

SEPTEMBER 12

Decision in Suits:

Luis Dreux, vs. Edmond Pitache.

Defendant in default must pay claim
and costs.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, Page 472, October 1919.

319

YEAR 1725SEPT. 12

DECISION IN SIX CIVIL SUITS:

1. *2001* Noe Bussou, vs. Malon
Plaintiff nonsuited. Costs divided.
2. Jean Baptiste Massy vs. Delaire
ok Case postponed. ~~Dismissed~~
3. Attorney-General vs. Raguet.
Judgment by default in favor of Attorney-General.
4. Sieur Dreux vs. Sr. Pitache.
Decision illegible.
5. *D* de St. Hilaire vs. Raguet.
Case postponed.
6. Joffre vs. Perrault and Lafrance.
Decision illegible (scrawl)

Joffre

Entered in Louisiana Historical Quarterly.

YEAR 1725

SEPTEMBER 13

FILE 25/360

Civil Suits

Jean Bourbeau

vs.

Joseph Chapron
(For use of road)

and

Joseph Chapron and Paul Barre (in solido)

vs.

Bourbeau
(For use of road)

25/360 - September 13

25/269 - September 17

25/362 - September 17

25/278 - July 28

25/358

YEAR 1725

SEPTEMBER 13

This Document will be found in

File 25/316

Labor Suit
(De Verteuil)

August 22, 1786

YEAR 1785SEPTEMBER 13LABOR SUIT
(De Verteuil)

PETITION TO RECOVER WAGES.

Jean Letellier, Jacques Dubois, Jacques Perier and Jean Marie Miossecq, workmen on the Dubuissou concession belonging to Paris Duvernay, Delagarde and associates allege they asked Mr. De Verteuil for an accounting of their wages, that Mr. De Verteuil put them off stating he had no time to do so, that he would attend to it in a year or eighteen months. This leaves the petitioners destitute of money for victuals and clothing until they find employment therefore they ask to have Mr. De Verteuil pay the amount due them less expenses incurred at the Cape in regard to their supposed desertion there.

(Signed)

J. C. Dubois
Jean Letellier
Jacques Perier

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
No. 4, Oct. 1919, page 472.

YEAR 1725

SEPTEMBER 13

Petition of Recovery by Balcourt who desires a settlement with Mr. Puger, administrative successor to Mr. Delatour for a house and appurtenance sold to Delatour.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 472.

YEAR 1725

SEPTEMBER 13

CIVIL SUIT

Jean Bourbeau

vs.

Joseph Chapron
(For use of road)

Petition

Bourbeau alleges that Chapron intercepted him this morning while he was hauling some wood on the big road which was built by private individuals last year; that Chapron cursed him and threatened him with bodily harm if he used the road again.

Plaintiff alleges that he furnished wood from his cypress grove to the Company for their general use and should he be prohibited from using the road he would have to abandon his plantation as well as his business with the Company.

He therefore prays for a writ of injunction against Chapron, so that he will not interfere with plaintiff's business.

(Signed) Bourbeau

Sept. 13, Order.

(Signed) Delachaise

(over)

85/360 cont'd.

Sept. 14, Return on service of notice.

(Signed) La Moriniere

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 472

55/29

YEAR 1725MAY 17

Judgment between Sr. Balour, plaintiff, and Sr. Demorand acting for de Fauger as administrator of the Leblanc concessions, defendant.

Council condemns defendant to pay plaintiff the residue amount due him, also the 20 barrels of wine delivered within the current year, with costs.

*doc filed at
1725091703*

Not listed in Louisiana Historical Quarterly.

25/269
and
25/362

YEAR 1725

SEPTEMBER 17

These instruments will be found in

File 25/360

Civil Suite

Jean Bourbeau

vs.

Joseph Chapron
(For use of road)

and

Joseph Chapron and Paul Barre (in solido)

vs.

Bourbeau
(For use of road)

See 7-28

Note: Instrument No. 269 was dated
and filed July 17.

25/362

YEAR 1725

SEPTEMBER 17

CIVIL SUIT

Jean Bourbeau

vs.

Chapron

(For use of road)

Judgment

The roads to remain common and woodcutters may work undisturbed and pass through the cypress grove of Bourbeau; oxen of Chapron to be kept from straying in said cypress tract, so that they may not damage the lot of Bourbeau. Parties must not quarrel in future.

(Signed) Boisbriant
Delachaise
Brusle
Fazende
Perry

Note: This document also has a judgment in the matter of Dugay vs. Dreux

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 473

55/29

YEAR 1725SEPTEMBER 17

CIVIL SUIT

Joseph Chapron and Paul Barre (in
solido)

vs.

Bourbeau
(For use of road)

Petition for injunction

Joseph Chapron and Paul Barre, now associated, contracted with the Company to furnish wood for its use. They had their negroes cut the wood in the cypress grove of Bourbeau, and built a road, twenty arpents long, in order to haul the wood to the river.

Bourbeau, on the pretext that the road is built on his land, uses the road for his own purposes thereby interfering with this one particular business.

They therefore pray for an Injunction against Bourbeau to restrain him from interfering with the fulfillment of their contract, and also permission to graze their oxen while work is going on.

(Signed) Barre

(X) Mark of Chapron

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
No. 3, July 1919, page 338 under date of July 17.

YEAR 1725

SEPTEMBER 18-
19

Petition of recovery by Jacques Crosi-
gnat, vs. Lafrance Le Berger.

Synopsis in Louisiana Historical
Quarterly, Vol. 2, No. 4, Page 473,
October 1919.

YEAR 1725

SEPTEMBER 20

Petition to recover shirts by Pierre Trocquelet who were seized in error at the house of Madame Widow Hardy.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 473.

Remarks: Louisiana Historical Quarterly says Pierre 'Trochet'- should be 'Trocquelet'.

#25-365

YEAR 1725

SEPTEMBER 20

Petition of recovery by Jacque Valleran
of some scissors which were seized in
error with goods of one Marlot.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 473.

YEAR 1725

SEPTEMBER 22

Petition of recovery by Surgeon Hilaire who claims a bill of 150 livres for operating on Captain Kerlajou.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 473.

#25-367

YEAR 1725

SEPTEMBER 21

Trustee appointed by request of Jean Labro, husband of widow Baschere, for the collection of deed of gift to his wife.

Synopsis to be found in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2, No. 4, 1917-18-19- Page 473- Doc. 7.

BOX NO. 2

YEAR 1725

SEPTEMBER 24

File 25/368

Civil Suit

Meynard

vs.

Desfontaines

(40 livres for house rent)

Sept. 24, 1725 - 25/368

" 28, 1725 - 25/371

V-V-

25/368

YEAR 1725

SEPTEMBER 24

CIVIL SUIT

Meynard

vs.

Desfontaines

(40 livres for house rent)

Undersigned Meynard bought a house last May from Mr. Petit de Livilliers and afterwards rented same to Mr. Desfontaines at 20 livres per month.

Desfontaines now puts him off with the rent giving the attached answer (not attached).

Plaintiff alleges he has no business dealings with Petit de Livilliers and prays that Desfontaines be ordered to pay the rent plus all costs and that Petit de Livilliers be ordered to withdraw his opposition to the payment of said rent.

(Signed) Meynard

Sept. 26, Order.

(Signed) Delachaise

Sept. 27, Return on service of notice on Desfontaines.

Listed in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, page 464

YEAR 1725

SEPTEMBER 25

Petition of recovery by Jean Grenier,
soldier, of a note given him by Jacques
Velade.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 474.

YEAR 1725

SEPTEMBER 25

Decisions in Civil Suits:

Cavallende, vs. Caard.

Jean Grenier, vs. Jacques Valade.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 474.

25/371

YEAR 1725

SEPTEMBER 28

This instrument will be found in

File 25/368

Sept. 24, 1725

Civil Suit

Meynard

vs.

Desfontaines

(40 livres - house rent)

YEAR 1725SEPTEMBER 28

CIVIL SUIT

Meynard

vs.

Desfontaines

(40 livres - house rent)

Answer

First there is a copy of Meynard's petition and Delachaise's order and return on service of notice on Desfontaines with La Morinniere's signature. Then follows the comment of Mr. Desfontaines (detained from appearing in Court). This has his signature. He did not refuse to pay rent but simply awaited approval by owner of the house, Mr. Petit de Livilliers, who opposed the payment.

(Signed) Desfontaines

At bottom is a certificate signed by Desfontaines that Meynard showed him the act of sale by Petit de Livilliers to Meynard.

(Signed) Desfontaines

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
No. 4, October 1919, Page 474

#25-372

YEAR 1725

SEPTEMBER 28

Petition of recovery by Dupuy Planchard,
army officer, to collect a residue sum
from Maynard.

Synopsis in Louisiana Historical Quarterly,
Vol. 2, No. 4, October 1919, Page 474.

YEAR 1725

SEPTEMBER 29

File 25/373

SALE OF HOUSE

Captain de la Marque
to
Antoine Brusle, Councillor

Sept. 29, 1725 - 25/373

Oct. 24, 1725 - 25/400

Feb. 1, 1726 - 26/20

YEAR 1725SEPTEMBER 29

SALE OF HOUSE

Captain de la Marque
to
Antoine Brusle, Councillor

Letter (Copy)

Captain de la Marque writes from Fort Louis at Biloxi to Antoine Brusle, Councillor at New Orleans, stating he has received Brusle's letter of the 25th instant, declaring he (Brusle) cannot buy de la Marque's house without consent of the Council, therefore the writer unable to come to New Orleans due to a cold asks Brusle to present a copy of this letter to the Council and when the act of sale is passed for the price of 4,000 livres, terms according to Brusle's last letter, he will then try to come to New Orleans.

Original signed by de la Marque.

(Signed) Brusle

Listed in Louisiana Historical Quarterly, Vol. 2,
No. 4, October 1919, Page 474